

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** McColeman, Phil – M.P. <[phil.mccoleman@parl.gc.ca](mailto:phil.mccoleman@parl.gc.ca)>  
**Envoyé :** Le 21 juillet 2020 12:01  
**À :** Freeman, Tyler (SPAC/PSPC)  
**Cc :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC)  
**Objet :** RE: Question SPAC – contrats gouvernementaux

Merci, Dove et Tyler.

Je vous souhaite une excellente semaine!

Darian

**De :** Freeman, Tyler (SPAC/PSPC) <[tyler.freeman@canada.ca](mailto:tyler.freeman@canada.ca)>  
**Envoyé :** Le 21 juillet 2020 12:00  
**À :** McColeman, Phil – M.P. <[phil.mccoleman@parl.gc.ca](mailto:phil.mccoleman@parl.gc.ca)>  
**Cc :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC) <[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)>  
**Objet :** RE: Question SPAC – contrats gouvernementaux

Bonjour Darian,

Malheureusement, il n'existe aucun mécanisme permettant à votre électeur de s'approvisionner directement auprès du gouvernement.

Je dois mentionner que nous avons lancé le carrefour sur l'approvisionnement fédéral afin de rassembler les ressources disponibles pour les organisations qui achètent et vendent de l'équipement de protection individuelle (EPI).

Grâce à ce carrefour sur l'approvisionnement, les organisations canadiennes d'un océan à l'autre ont accès aux ressources et à l'information sur l'EPI du gouvernement fédéral, des gouvernements provinciaux et territoriaux, y compris des conseils aux consommateurs. D'autres ressources seront ajoutées au carrefour, au fil des échanges que Services publics et Approvisionnement Canada continuera d'avoir avec ses partenaires et ses groupes consultatifs.

Voici les liens vers le carrefour : <https://www.canada.ca/fr/services-publics-approvisionnement/services/acheter-vendre-equipement-protection-individuelle-codiv-19-aperçu.html>

Merci,

Tyler

### **Tyler Freeman**

Special Assistant to the Minister  
Executive Assistant to the Chief of Staff  
Office of the Minister of Public Services and Procurement

Adjoint spécial de la ministre  
Adjoint exécutif du chef de cabinet  
Bureau de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement



**De :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC)

**Envoyé :** Le 21 juillet 2020, 11:46

**À :** McColeman, Phil – M.P. <[phil.mccoleman@parl.gc.ca](mailto:phil.mccoleman@parl.gc.ca)>

**Cc :** Freeman, Tyler (SPAC/PSPC) <[tyler.freeman@canada.ca](mailto:tyler.freeman@canada.ca)>

Objet : RE: Question SPAC – contrats gouvernementaux

Bonjour Darian,

J'ajoute mon collègue Tyler en Cc; il pourra ainsi commenter.

Dove

**Dove Parmar**

Special Assistant – Ontario I Adjoint spécial – Ontario

Office of the Honourable Anita Anand | Bureau de l'honorable Anita Anand

Public Services and Procurement Canada | Services publics et Approvisionnement Canada

[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)

**De :** McColeman, Phil – M.P. [<mailto:phil.mccoleman@parl.gc.ca>]

**Envoyé :** Le 21 juillet 2020, 11:41

**À :** Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <[anthony.laporte@canada.ca](mailto:anthony.laporte@canada.ca)>; Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC) <[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)>

Objet : TR: Question SPAC – contrats gouvernementaux

**Importance :** Élevée

Bonjour,

Je vous écris pour faire le suivi de la demande ci-dessous, afin de voir si vous aviez des renseignements sur la possibilité pour des entreprises privées de participer à des contrats gouvernementaux pour obtenir des fournitures devant servir à l'égard de la COVID-19.

Merci,

Darian Mills

Adjoint au député

Phil McColeman, député de Brantford-Brant

519-754-4300

**De :** McColeman, Phil – M.P. <[phil.mccoleman@parl.gc.ca](mailto:phil.mccoleman@parl.gc.ca)>

**Envoyé :** Le 10 juillet 2020, 14:39

**À :** [Anthony.laporte@canada.ca](mailto:Anthony.laporte@canada.ca); Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC) <[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)>

Objet : Question SPAC – contrats gouvernementaux

**Importance :** Élevée

Bonjour,

Un de nos électeurs nous a demandé s'il existe des contrats gouvernementaux pour acheter des masques, des écrans, des gants, des lunettes de protection, des thermomètres et des blouses auxquels des entreprises privées pouvaient participer.

Vous pouvez consulter la chaîne de courriel ci-dessous pour obtenir des précisions et plus de détails.

Pouvez-vous me fournir des renseignements à ce sujet?

Merci,  
Darian Mills  
Adjoint au député  
Phil McColeman, député de Brantford-Brant  
519-754-4300

---

De : Steve Masschaele <[stevem@stevansinc.com](mailto:stevem@stevansinc.com)>

Date : Le 10 juillet 2020, 14:27:01 (HAE)

À : McColeman, Phil – M.P. <[phil.mccoleman@parl.gc.ca](mailto:phil.mccoleman@parl.gc.ca)>

Objet : RE: Stevans

Bonjour Darian,

Merci, mais le message que vous m'avez envoyé ci-dessous concerne une entreprise qui veut fournir des produits au gouvernement.

Je veux savoir si le gouvernement, dans son processus d'approvisionnement pour obtenir de l'EPI de l'intérieur ou de l'extérieur du pays, a mis en place un système permettant aux entreprises privées de participer à l'achat de produits avec le gouvernement.

Par exemple, si le gouvernement a acheté des masques jetables, une entreprise comme la mienne peut participer et profiter du pouvoir d'achat et des contrats du gouvernement.

S

-----Message d'origine ---

De : [phil.mccoleman@parl.gc.ca](mailto:phil.mccoleman@parl.gc.ca) [<mailto:phil.mccoleman@parl.gc.ca>]

Envoyé : Le vendredi 10 juillet 2020, 14:12

To: [stevem@stevansinc.com](mailto:stevem@stevansinc.com)

Objet : RE: Stevans

Bonjour Steve,

Merci d'avoir communiqué avec nous.

Le 12 mars, le gouvernement du Canada a lancé un appel aux fournisseurs pour savoir quels biens et services ils pourraient fournir pour appuyer la réponse du Canada à la COVID-19.

Plus de 26 000 réponses ont été reçues. Par conséquent, le gouvernement a été en mesure d'obtenir et de distribuer l'EPI et les fournitures médicales dont on avait le plus besoin immédiatement.

L'appel aux fournisseurs est maintenant clos.

Toutefois, les biens et services requis à l'égard de la COVID-19 seront achetés dans le cadre d'appels d'offres affichés sur le site Web [achatsetventes.gc.ca](http://achatsetventes.gc.ca).

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez consulter ce lien :

<https://achatsetventes.gc.ca/fournir-des-produits-et-services-pour-aider-le-canada-dans-sa-lutte-contre-la-covid-19>

Le gouvernement de l'Ontario a également créé une page Web où vous pouvez envoyer votre proposition pour fournir des produits d'urgence pour aider à lutter contre le coronavirus.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter le lien suivant :

<https://covid-19.ontario.ca/fr/comment-votre-organisation-peut-contribuer-aux-efforts-de-protection-contre-le>

J'espère que ces renseignements vous seront utiles.

N'hésitez pas à communiquer avec nous si vous avez d'autres questions.

Merci,  
Darian Mills  
Bureau de Phil McColeman  
Député de Brantford-Brant  
519-754-4300

---

De : Steve Masschaele <[stevem@stevansinc.com](mailto:stevem@stevansinc.com)>

Date : Le 10 juillet 2020, 13:42:33 (HAE)

À : McColeman, Phil – M.P. <[phil.mccoleman@parl.gc.ca](mailto:phil.mccoleman@parl.gc.ca)>

Objet : RE: Stevans

Bonjour Darian,

Vous m'avez aidé à faire dédouaner un conteneur rempli d'EPI (blouse d'isolement) le mois dernier. Nous travaillons exclusivement dans le domaine de la santé. Nos clients sont des foyers de soins de longue durée et de retraite. L'une de nos entreprises clientes met sur pied une source d'approvisionnement en cas de pandémie et nous a demandé si nous pouvions fournir des articles (que nous ne fournissons pas habituellement).

Masques, écrans, masques N95, gants, lunettes de protection, thermomètres, blouses d'isolement jetables.

Savez-vous s'il existe des contrats gouvernementaux pour ces articles auxquels nous pouvons participer?

Merci,

Steve